

# Grignynfos

Septembre 2012

N°333

Magazine municipal d'informations



**François Lamy,**  
*Ministre de la ville en visite à Grigny*  
p.11



Actualités

**Une rentrée bien préparée, mais...**

p.7



Actualités

**Forum de rentrée, les associations mises à l'honneur**

p.10



Actualités

**Nouveau site de la ville bientôt en ligne**



p.13



Numéros utiles

• Mairie de Grigny

Adresse : 19, route de Corbeil  
91350 Grigny

Tél : 01 69 02 53 53

Mail : contact@grigny91.fr

Site internet : www.grigny91.fr

Horaires d'ouverture :

- Du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h
- Mardi, nocturne jusqu'à 19h
- Samedi, 8h30 à 12h

• Vie de quartier

Ferme neuve, chemin du Plessis  
Tél : 01 69 02 45 72

▶ N° Vert 0 800 441 651

APPEL GRATUIT DEPUIS UN POSTE FIXE

• Prévention sécurité

Ferme neuve, chemin du Plessis  
Tél : 01 69 02 45 70

• PIJ

Point information jeunesse  
Place Henri-Barbusse  
Tél : 01 69 02 46 70

• Centre de la Vie Sociale

1, rue de la plaine  
Tél : 01 69 45 42 40

• Les maisons de quartier

Village / Les Aiglons  
parc des Aiglons  
Tél : 01 69 02 41 20  
Grigny2 / Pablo - Picasso  
avenue des Sablons  
Tél : 01 69 06 77 78  
Les Tuileries  
chemin des Chaulais  
Tél. 01 69 02 21 91  
Grande Borne / Marie Curie  
au centre de la vie sociale  
01 69 45 42 41

• C. Culturel Sidney-Bechet

Place Henri-Barbusse  
Tél : 01 69 43 20 09

• Piscine municipale

3, voie Athènes  
Tél : 01 69 45 52 07

• Vie associative

1, rue du Minotaure  
Tél : 01 69 45 30 10

• Maison des enfants et de la nature

chemin du Clotay  
Tél : 01 69 43 21 45

• Histoire locale et patrimoine

parc St Lazare, 21, rue du Port  
Tél : 01 69 43 99 53

• Médiathèque Victor-Hugo

1, rue de la plaine (CVS)  
Tél. 01 69 45 42 42

• Médiathèque Pablo-Picasso

Face au 7 avenue des Sablons  
Tél. 01 69 06 06 82

• Service des sports

place Henri-Barbusse  
Tél : 01 69 02 46 75 / 73

• Conservatoire municipal

7-9 rue des Petits Pas  
Tél : 01 69 45 03 27

• Petite-enfance

La Maison de la petite enfance  
Rue Saint-Exupéry  
Tél : 01 69 02 41 10

• la Caravelle

rue du Minotaure  
Tél : 01 69 12 36 60

• Halte-accueil

avenue des Sablons  
Tél : 01 69 43 62 01

• la Farandole

8,9 place aux Herbes  
Tél : 01 69 21 08 38

• la Recré

MPE, rue Saint Exupéry  
Tél : 01 69 02 41 10

3

**Edito**

Edito du maire  
Philippe RIO

4

**Dossier : projet de ville**

Le Kiosque à sandwiches  
est aux fourneaux  
Forum de la Réussite Citoyenne  
Pont du Plessis  
Concertation sur la Plaine Centrale

7

**Actualités**

C'est la rentrée des classes  
Le Forum de Rentrée  
Le ministre de la ville en visite à Grigny  
Le nouveau site Internet de la ville

14

**Grande Borne**

Fête ta Grande Borne 2012

15

**Grigny 2**

La concertation du projet Surcouf

16

**Village/Centre ville**

Les travaux dans la rue Gabriel-Péri  
La cave de la ferme protégée

17

**Portrait**

Au revoir l'abbé Michel Franco

18

**Arrêt sur image**

L'école Gabriel-Péri a sa fresque  
C'est où ? c'est ici  
Les chèvres des fossés à la Maison des  
Enfants et de la Nature

20

**Mémoire d'avenir**

50<sup>e</sup> anniversaire du cessez-le-feu de la  
guerre d'Algérie  
68<sup>e</sup> anniversaire de la Libération de  
Grigny

22

**Sport**

Rugby avec les Enfants de l'Ovale  
Le Grand stade à Ris-Orangis  
La patinoire Les lacs

23

**Culture**

Programme : Mon village en ville  
Mon Festival

**Grigny Infos N°333 - Septembre 2012**

Journal Municipal de la Mairie de Grigny

**Directeur de la publication**

Philippe RIO

**Rédaction, photographies et maquette**

Service communication de la ville

tél. 01 69 43 09 65

**Impression**

LVRInternational Corbeil-Essonnes

**Distribution**

Le diffuseur des collectivités



Séquence émotion : Le 10 septembre à minuit, Le Maire, des élus et des agents communaux étaient venus assister à la pose des énormes poutres d'acier qui soutiendront le manteau du pont sur l'A6 tant attendu des grignois.

**L**e 29 juin dernier, François Lamy, Ministre délégué auprès de la ministre de l'Egalité des territoires et du logement, s'est rendu à Grigny, où il a visité la copropriété de Grigny 2 et la Grande Borne, avant de discuter avec plusieurs acteurs locaux des questions qui intéressent directement les habitants.

**Je lui ai dit :**

« M. le Ministre aussi courte que soit votre visite vous m'avez dit mesurer l'ampleur des changements réalisés par l'équipe municipale depuis l'époque où vous étiez enseignant à l'école du Buffle. Oui, c'est un fait que personne ne conteste : Grigny change et nous en sommes fiers ; seulement malgré les efforts conjugués des élus, des habitants pour transformer notre ville, les Grignois souffrent. Ils sont de la France qui le plus besoin des changements que vous avez annoncés. Ils ont besoin d'emploi, de salaires décents, ils ont besoin que leurs enfants bénéficient d'une scolarisation adaptée, ils ont besoin de formation d'accès à la santé, de meilleurs transports, de plus de sécurité dans le respect des citoyens ; et je vais continuer à vous proposer – pour obtenir votre engagement - des dispositions qui ne dépendent pas de la ville, de son maire ou des Grignois, mais de vous :

- Pour refonder l'école de la République et mettre en œuvre un projet éducatif local élaboré avec l'Education nationale, les enseignants et les parents d'élèves ;
- Pour créer les meilleures conditions de formation et d'insertion nécessaires pour donner aux jeunes un emploi durable ;

- Pour traiter en profondeur les difficultés auxquelles est confrontée la copropriété de Grigny qui doit faire l'objet d'un plan expérimental d'envergure ;
- Pour obliger le bailleur social de la Grande Borne à respecter les engagements pris dans le cadre du Projet de Renovation Urbaine dont il s'est unilatéralement affranchi ;
- Pour se prémunir du fléau du 21<sup>e</sup> siècle qu'est la précarité énergétique par le soutien au développement du projet de la géothermie sur le territoire de Grigny et Viry-Châtillon ».

**A vous, Grignois, je dis :**

Plus que jamais nous devons donc continuer à rester mobilisés pour porter plus haut nos revendications et exiger ensemble les moyens dont nous avons besoin afin de défendre nos intérêts, ceux de nos enfants, ceux de notre commune.

A ce titre, les trois prochains mois qui s'annoncent sont particulièrement importants. Les différentes manifestations et initiatives municipales en cours et à venir nous permettront de souligner, une fois encore, la richesse de notre vie locale et de faire valoir nos droits et nos aspirations : rentrée des classes, forum de rentrée, forum de la réussite citoyenne, Etats Généraux de l'Education, etc. Je vous y donne rendez-vous en vous invitant à y participer nombreux !

Philippe RIO  
Maire de Grigny

# Le Kiosque à sandwiches est aux fourneaux

Nouvellement implantée à Grigny, l'entreprise le « Kiosque à sandwiches » sera officiellement inaugurée vendredi 21 septembre en présence de la direction, du maire Philippe Rio et de plusieurs personnalités. Elle a élu domicile au 1, rue de l'Avenir. Un nom qui a été choisi par le personnel. Tout un symbole.



Les 300 salariés de cette société, spécialisée dans l'élaboration de produits de snacking haut de gamme, sont à pied d'œuvre depuis le mois de mai sur le nouveau site situé en bordure de l'A6. Les différents métiers, production, administration, logistique-transport, commercial, marketing, sont tous mobilisés pour garantir quotidiennement la production de sandwiches et de salades ultrafraîches. Les produits sont préparés sur commande et livrés le matin même par les chauffeurs des camions qui démarrent leur journée dès 4 heures du matin. A 6 heures, les magasiniers réceptionnent les fruits et légumes utilisés pour la fabrication. Deux heures plus tard, c'est au tour des salariés chargés de laver, couper les légumes. Ils préparent également les différents mélanges et sauces qui entrent dans la composition des sandwiches et salades. A 11 heures, l'équipe de production compose les produits avec les différents ingrédients, les emballe et les conditionne dans des cartons prêts pour être livrés. Ce travail est répété l'après-midi par une seconde équipe de production qui travaille

jusque tard dans la nuit. L'activité étant soumise à des règles drastiques, tout est mis en œuvre pour respecter des normes de qualité et d'hygiène. Sur la chaîne de production, les salariés doivent obligatoirement porter masque, gants et revêtir une combinaison avec capuche. Aujourd'hui, l'entreprise fournit des clients localisés principalement en région Ile-de-France, mais le Kiosque à sandwiches commence à étendre sa présence sur le marché national, ce qui promet, à l'avenir, de belles perspectives de développement.

L'entreprise a une capacité de production de 150 000 sandwiches et salades par jour. Sandwich au saumon fumé et au fromage blanc ou salade poulet bacon, près de 450 recettes différentes peuvent être réalisées en fonction des commandes pour le compte de sociétés de la restauration rapide, commerciale et collective.

## Forum de la Réussite Citoyenne L'engagement du territoire pour l'emploi, la formation et l'insertion des jeunes



« **P**as moins de 500 entretiens professionnels et 95 recrutements avaient été réalisés lors du dernier Forum. Cette année, il y aura la capacité d'effectuer 600 entretiens de recrutement » assure Didier Orain directeur de l'emploi et de l'aide au recrutement de la communauté d'agglomération « Les Lacs de l'Essonne », organisatrice de l'évènement. « Dès et déjà une trentaine d'entreprises locales et nationales sont inscrites pour participer. La liste n'est pas encore arrêtée, la RATP, la Poste, Schneider, Randstadt, Patrigel, Casaril, Synergie et de nouvelles seront présentes ». Les différents secteurs représentés seront le Bâtiment et Travaux Publics, la logistique, le commerce et la vente, les services à la personne et les transports. La bourse aux offres et aux stages est reconduite. Le public pourra collecter et consulter les panneaux d'annonces sur place. Des espaces d'entretiens seront aménagés. Un impor-

tant village sur la formation avec les partenaires, GRETA, CFA, AFPA et lycées professionnels donnera une vision complète de la formation pour les adultes et les jeunes. Il y aura de nouvelles animations avec les démonstrations des métiers, par exemple, de la fibre optique, du bâtiment et de la restauration. Tous les partenaires apporteront aussi leur contribution, Mission locale, PLIE Nord Essonne, CFP, Boutique de gestion, Conseil Régional, Structures d'insertion, les services Jeunesse des villes, l'association « Nos quartiers ont du talent ». Le handicapé sera ouvert jeudi de 9h à 13h et une conférence sur « l'alternance à tout âge » est prévue. Des tables rondes auront lieu le vendredi sur « la formation professionnelle : obligation ou opportunité? », « quelle réponse pour l'emploi et la formation au travers l'économie sociale

et solidaire ? »...

Rendez-vous de l'orientation  
samedi 20 octobre matin

Samedi de 9h à 13h, c'est le rendez-vous de l'orientation qui s'adresse aux 4<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> des collèges de Grigny et aux familles, aux lycéens de 1<sup>e</sup> et terminale et même aux étudiants. Les jeunes, seuls face à leur avenir et les parents inquiets pourront venir s'informer auprès des intervenants professionnels de l'orientation. Pour aider à trouver le métier de sa vie et savoir comment y parvenir, les acteurs institutionnels seront présents. Les Centres d'Information et d'Orientation, le Point Jeunesse, la Mission Locale et la Mission de la Réussite Citoyenne. De nombreuses grandes écoles, HEC, Science-Po, les

facultés d'Evry d'Orsay, Saclay, les lycées professionnels seront là pour les accueillir dans leurs stands. L'inauguration par le président de la Communauté d'Agglomération, Gabriel Amard, le maire Philippe Rio, Fatima Oghi chargée du personnel communal, développement des services publics, emploi et formation, en présence du Préfet à l'égalité des chances, des vices-présidents du Conseil Régional et Général, du Président de la Chambre de Commerce et d'Industrie et des Universités, se déroulera jeudi 18 octobre à partir de 12h.

Rendez-vous :  
18, 19 et 20 octobre  
à la salle Jean-Louis Henry



## Pont du Plessis

**É**trange son et lumière sur l'autoroute A6 en ce lundi 10 septembre, à minuit. Un convoi exceptionnel recule sur les voies fermées à la circulation. Il transporte des poutres d'acier de 35m de long. Les ouvriers s'activent aux alentours: le but est d'accrocher ces poutres afin que la grue les soulève et les pose sur le piles du futur pont. Le décalage entre ces poutres énormes et les mains des hommes, les guidant à l'aide de cordes sur leur emplacement est fascinant. Tel un ballet, dans un éclairage cinématographique, le travail de pose se poursuivra jusqu'à 4h du matin et reprendra la nuit suivante : une étape spectaculaire vers la réalisation de cette artère vitale à la ville.

### Franchissement de l'autoroute A6

Dans le cadre des travaux de construction du franchissement de l'A6 voici les prochaines fermeture de nuit de l'autoroute A6 :

- Lundi 17 septembre (nuit du lundi au mardi), fermeture sens Province-Paris ;
- Mardi 18 septembre (nuit du mardi au mercredi), fermeture sens Paris-Province ;
- Mercredi 19 septembre (nuit du mercredi au jeudi), fermeture complète ;
- Jeudi 20 septembre (nuit du jeudi au vendredi), fermeture sens Province-paris ;
- Lundi 24 septembre (nuit du lundi au mardi), fermeture complète. Ces fermetures sont nécessaires pour la pose des poutrelles qui formeront le tablier du pont.

## Concertation sur la plaine centrale de la Grande Borne, des ateliers et des balades urbaines dès le mois d'octobre



**L'**aménagement de la plaine centrale est un projet clé de l'évolution du quartier de la Grande Borne. La concertation avec les habitants, organisée par la ville et la Communauté d'Agglomération, a déjà donné lieu régulièrement à des réunions publiques et des groupes de travail. Elle reprend

avec d'autres formes de participation : les architectes paysagistes urbanistes de l'entreprise COBE vont aller vers les habitants pour recenser leurs besoins. Ils collectaient déjà cet été leurs suggestions à l'occasion de la Fête de la Grande Borne. Des ateliers, des balades urbaines avec des groupes de la Maison de quartier Marie-

Curie, des écoles dans le cadre de projets pédagogiques seront organisés. A partir d'octobre et jusqu'en janvier, une Installation Mobile Concertée (IMAC) proposera différents ateliers avec les associations, les structures existantes, des rencontres participatives spontanées à partir de regroupement de personnes, des activités créatives... Une équipe de concertation a été mise en place. La philosophie proposée par la municipalité pour le projet de la plaine est la participation à la fabrication d'une oeuvre collective. Des ateliers, des balades urbaines avec des groupes d'habitants de la Maison de quartier Marie-Curie, avec des écoles dans le cadre de projets pédagogiques seront organisés. Samedi 6 octobre une inauguration festive de l'IMAC se déroulera sur la plaine centrale.

## Une rentrée bien préparée, mais...



Enseignants et personnels de la ville ont accueilli presque 5000 enfants dans de bonnes conditions. Cependant, les décisions de l'ancien gouvernement pèsent lourd et le Maire attend avec impatience la réponse à sa lettre envoyée au Ministre de l'Éducation Nationale en juin où il pointait la dégradation des conditions d'enseignement et par laquelle il réclamait des moyens.

**L**e Maire et l'adjoint aux politiques scolaires et à la réussite éducative, Jean-Gilles Le Poulain ainsi que des agents communaux étaient venus sur le terrain. Bon nombre de locaux ont fait peau neuve cet été. Certains travaux

semblaient loin d'être achevés une semaine avant le jour J, mais les agents ont mis les bouchées doubles pour accueillir élèves et enseignants dans de bonnes conditions. Le mobilier et le matériel était au rendez-vous, les inscriptions gé-

rées au cordeau. Les premières rentrées en maternelle ont fait couler quelques larmes partagées entre enfants et adultes, rendant à ce moment précieux toute son importance.

Alors que l'Éducation est un enjeu prioritaire, on déplore toujours un poste de Rased en moins, le périmètre pour le médecin scolaire étendu à d'autres villes. La ville organisera bientôt des Etats Généraux de l'Éducation afin d'engager un travail de réflexion commune sur le rôle de l'institution scolaire et pour définir quelle école nous voulons à Grigny. Dès à présent pensez à vous inscrire afin de préparer les élections des délégués de Parents d'élèves, qui auront lieu en octobre, dont l'action est primordiale au sein des écoles.



## Travaux dans les écoles

**D**urant l'été de nombreux travaux ont été réalisés dans les écoles. Les services de la ville, les entreprises locales et la Régie de quartier étaient à pied d'œuvre. A Gabriel-Péri, dans l'aile anciennement « *Ecole des filles* », le couloir, la cage d'escalier et la classe de CLIS ont été entièrement rafraîchis en peinture. D'importants travaux de démolition ont été entrepris dans le réfectoire de l'école. Les murs, du

sol au plafond ont été repeints, l'électricité remise en état, des cloisons abattues pour permettre de réaménager les espaces. Le faux plafond a été ôté et ne fait plus caisse de résonance, un problème majeur de cet espace. La salle y gagne en lumière. Les services de la ville ont repeint tout le couloir de La licorne. La Régie d'insertion a remis en couleur les plafonds et murs des couloirs, le bureau de la directrice, et une classe de l'école du Buffle. A Pégase, le couloir du centre, le bureau de la directrice et une classe ont été repeints. Les deux restaurants scolaires et l'office à Langevin-Perrin ont fait peau neuve avec l'agrandissement notamment de la pièce principale. L'énrobé de la cour de l'école Belle au bois dormant a été refait, le portail a changé de place, des espaces seront mis en herbe et plantés.



École du Buffle



Réfectoire Langevin-Perrin



Réfectoire Gabriel Péri



Visite des chantiers avec le maire et les élus Yveline Le Briand et Djelloul Atig

**Collège Sonia-Delaunay.** Les professeurs et parents d'élèves du Collège Sonia-Delaunay, protestant contre la réduction de la Dotation Globale d'Horaires, ont été reçus par l'Inspection Académique.

## Parents et enseignants mobilisés contre la réduction des moyens

**L**e 5 juillet, une délégation composée de professeurs et de parents d'élèves était reçue par l'Inspection Académique. Ils ont dénoncé la suppression d'heures de cours, arguant que toutes les prévisions d'effectifs en 6e pour la rentrée 2012/2013 avaient été revues à la hausse, et nécessitaient au contraire l'ouverture d'une cinquième

classe et le rétablissement des 27 heures supprimées sans fondement. Leur revendication sur l'ouverture d'une cinquième classe n'a pas été entendue. Maigre satisfaction : ils ont seulement obtenu que la suppression des 27 heures soit ramenée à 22 heures. Ils ont aussi fait savoir que le collège allait perdre un poste d'adulte relais ; poste très important dans une com-

mune comme Grigny car cette personne servait de traducteur pour certaines familles ayant des difficultés avec la langue française. Parents et enseignants restent mobilisés et devraient de nouveau rencontrer l'Inspection Académique fin septembre. A suivre...

## Le Droit aux vacances appliqué à Grigny

De moins en moins de familles peuvent se permettre de partir en vacances. C'est encore plus vrai à Grigny où elles sont très nombreuses à ne pas en avoir les moyens. Face à cette injustice, la Municipalité a mis en place tout un programme d'activités sportives, culturelles et de loisirs, de sorties et de séjours pour qu'enfants, jeunes et adultes puissent profiter pleinement du droit aux vacances.

**C**haque jour entre 500 et 700 enfants ont pu participer aux activités développées par le service des sports (voile, futsal, équitation, piscine, kayak...). De leur côté les centres de loisirs accueillent 250 enfants par jour dans les structures et 200 ont pu partir en séjours en juillet et en août. Des mini-camps étaient installés dans le Parc Saint Lazare pour les petits. Les Maisons de quartier sont restées très actives aussi cet été en organisant des jeux, des sorties, des repas qui ont connu un grand succès. L'opération « *les dimanches à la mer* » a permis à 38 familles de profiter des bienfaits de l'océan pendant que 238 adultes et 256 enfants béné-

ciaient des sorties familles mises en place par le Centre de la Vie Sociale. Le service jeunesse n'était pas en reste et de nombreux jeunes ont fréquenté les structures durant l'été. L'opération « *Sacados* » financée par le Conseil Général a permis à des jeunes grignois de réaliser leur projet vacances. Les associations s'étaient également mobilisées comme le Secours Catholique ou le Secours Populaire qui a emmené 250 gamins sur les plages normandes goûter aux joies de la baignade. Mais l'idéal bien sûr serait que chaque grignois dispose de moyens pour partir, comme il en a le droit, en vacances.

### Souvenirs de La Rochelle

**L**es 13,14 et 15 Juin derniers, 40 élèves de 12 à 16 ans de l'association sportive du collège Sonia-Delaunay ont passé trois jours à La Rochelle.

Hébergés dans le lycée Rompsay où exerce désormais Daniel Becchio, l'ancien principal du collège Delaunay, ils ont pratiqué la voile avec les éducateurs sportifs de l'ASPTT de La Rochelle et le surf avec l'équipe des professeurs d'EPS du lycée. Le temps a été plus que clément et le programme a été très dense : activités nautiques, baignades, sports collectifs, danse, et visite de la ville. Les élèves sont revenus avec quelques coups de soleil et de beaux souvenirs. L'équipe EPS et les élèves de l'AS remercient la communauté d'agglomération qui a financé les transports et rendu possible ce séjour.



**Forum de rentrée.**

Baigné de soleil, le Forum des associations a réussi sa rentrée ce 8 septembre à la Ferme Neuve. Le public était venu en nombre pour échanger, découvrir et s'inscrire à de nouvelles activités. C'était le bon moment aussi pour mettre à l'honneur les associations qui depuis des années participent activement au mieux vivre ensemble, à l'insertion et à la lutte contre l'exclusion.

## Le tissu associatif mis à l'honneur



Les associations étaient mises à l'honneur lors du Forum ; celles qui ont 10 ans, « Anima théâtre », « Vivacité », « Les Merveilles créoles » pour leur travail dans les quartiers, 20 ans, « l'AFASE » et ses ateliers linguistiques de santé et d'insertion, 40 ans, « Animation Grigny2 », 50 ans pour le « Secours catholique » et même 90 ans pour « La Fauvette » qui participe à toutes les cérémonies ainsi que René Roy, bénévole depuis plus de 25 ans à l'USG. Elles ont reçu la médaille de la Ville, un bouquet de fleurs et un diplôme de la part des élus et du maire. Philippe Rio, aux côtés d'Arsène Zerkal, adjoint à la vie associative et pilote de l'événement, remercia les associations et le public : « *d'être venu aussi nombreux au forum de l'amitié. Vous êtes cette diversité qui fait la richesse de la ville* ». Il remercia aussi les services municipaux dont celui de la vie associative, qui pilote l'événement depuis plusieurs mois, pour ce succès. Des participants témoignaient comme Mounia de la Grande Borne : « *C'est la première fois que je viens au forum, c'est bien par rapport à toutes les activités pour les enfants. Je me suis inscrite à la gymnastique/fitness et mon fils au karaté* ». Dans la queue pour le trampoliner ascensionnel une autre maman venait juste d'arriver : « *C'est aussi la première*

*fois que nous y participons. Mon enfant a vu les jeux et il a tout de suite voulu venir. Il y a beaucoup de stands. On cherche ce que l'on peut faire. On est comme jeté dans la mêlée. Un guide à l'entrée pour nous aider à nous repérer aurait été pratique* » confiait

Justine, habitante de Grigny2. Dans l'allée des tatamis des parents regardaient les démonstrations de karaté et de judo. « *C'est très sympa avec le temps qu'il fait. Et on est venu pour inscrire nos enfants*

*à la natation et au judo. Ils en profitent aussi pour monter sur le mur d'escalade. Il y a du changement par rapport à l'an dernier, il y a plus de structures pour les enfants* » estimait Laurent un habitué et trésorier de l'USG plongée. Le matin, les associations et les élus avaient partagé un temps d'échanges. Karl Gudel de la Ligue de l'Enseignement de l'Essonne y présenta des modules de formation et le salon de l'information et de la Vie Associative. Les animations et les inscriptions commencèrent en



Au même moment, sur le coteau Vlamincq, se déroulait une rencontre Pull and push qui rassemblait de nombreux sportifs



début d'après-midi avec sur la scène, le passage de différents groupes musicaux du chant avec « Baoba », « Afaad », un concert du conservatoire municipal, de la danse avec l'USG et « Move your life », les tam-tam de Yelen et les percussions de Karib'k. Tandis que les animations de tennis avec « Fête le mur », de volley ball avec l'USG et les jeux de ballons avec « les Pirates » et « les Enfants de l'Ovale » occupaient les plus jeunes, les adultes parcouraient les allées et glanaient les informations dans les stands. « La compagnie nue comme l'oeil » qui participait pour la première fois, présentait son manège amovible, réalisé avec les habitants de la Grande Borne. « L'association z'ing », nouvelle sur la ville, proposait des cours de Zumba et de danse orientale. A partir du 19 septembre, vous pourrez la retrouver tous les mercredi de 17h à 19h salle Jean-Louis Henry. Le stand de la ville présentait le projet Surcouf, les travaux du franchissement de l'A6 et le projet géothermie. Et puis, les bonnes confitures de cerise noires et de mirabelles de « Jardinage urbain » donnaient le change aux magnifiques gâteaux des « Merveilles créoles ». Les femmes de la ligne 402 dédicaçaient leur livre dans le stand du partenaire TICE. Riches et diversifiées, les associations grignois s'activent au mieux vivre ensemble.



## François Lamy a fait son tour à Grigny

François Lamy, Ministre de la Ville s'est rendu à Grigny. Il a visité la copropriété de Grigny2 et la Grande Borne. Il a rencontré les acteurs locaux pour mieux comprendre les préoccupations des habitants des quartiers.



Des échanges avec les associations au Centre de la Vie Sociale

Il n'est pas passé inaperçu au square Surcouf. Un habitant du quartier, ayant reconnu le ministre en personne, accompagné des élus, partenaires locaux et des officiels, l'a interpellé au passage d'un « Bonjour M. le Ministre ! » très nature. S'en suivit une poignée de main rapide et chaleureuse. La visite de la copropriété de Grigny2 débuta au 3 square Surcouf, dans l'appartement témoin de la rénovation urbaine. Philippe Rio, le maire, Claude Vazquez, Conseiller Général lui exposèrent les enjeux et les difficultés de la copropriété. Le président de l'AFTRP, François Delarue, présenta le projet initial de la rénovation et le projet Surcouf. Le cortège se rendit ensuite à l'école maternelle du Buffle à la Grande Borne (souvenir : le ministre y enseignait au début des années quatre-vingt). A pied, le long des immeubles de la Demi-Lune, le parcours les emmena au Centre de la Vie Sociale pour un échange avec les associations. Le maire ouvrit la table ronde en s'adressant au nouveau membre du gouvernement, lui rappelant le projet de ville « le droit à la

ville » qu'élus et habitants revendiquent depuis des années. Faisant part des difficultés de sa mise en oeuvre au gré des fluctuations des choix gouvernementaux. « *Nous gardons, la même stratégie, visant notamment à ramener ce territoire dans son environnement urbain, je parle de l'économie et du social.* » affirmait Philippe Rio. Concernant la rénovation de la Grande Borne, il dénonça le détournement de subventions publiques du Projet de Rénovation Urbaine par le bailleur social. Il a rappelé la demande de subvention exceptionnelle de fonctionnement pour le budget communal et termina par un véritable « coup de gueule » contre la décision du Conseil d'administration de l'ANRU de ne pas financer le conservatoire de musique et de danse, privant ainsi 800 Grignois d'un élément culturel central dans la ville. Les thèmes de l'école et du projet éducatif local, le sport, le milieu associatif, l'emploi et la culture furent notamment abordés et illustrés par les nombreux intervenants présents.

**Flash Code**  
+ de photos du forum  
[www.grigny91.fr/giphotos/forum](http://www.grigny91.fr/giphotos/forum)

## Notre communauté d'Agglomération porte plainte pour trafic d'influences

Le 20 juillet 2012, au nom de notre Communauté d'agglomération, Gabriel Amard a déposé plainte auprès du Procureur de la République en Essonne contre la société Eau du Sud Parisien, pour des faits susceptibles de justifier des poursuites réprimant le trafic d'influence. Depuis le 1er janvier 2011, l'Agglo assure, via sa régie Eau des Lacs de l'Essonne, la distribution de l'eau potable sur Viry-Chatillon. Elle se fournit auprès de la Sté Eau du Sud parisien, filiale de la Lyonnaise des Eaux. Afin de diversifier ses fournisseurs, l'Agglo a entamé des discussions commerciales avec l'établissement public Eau de Paris, susceptible de vendre à la notre Agglo une eau potable par prélèvement sur l'aqueduc du Loing qui traverse Viry-Chatillon et Grigny.

Sur son site Internet, l'hebdomadaire Marianne a fait état de documents d'où il ressort que l'entreprise Eau du Sud parisien, filiale de la Lyonnaise des Eaux, aurait demandé à l'agence Vae Solis Corporate d'empêcher la collaboration entre l'Agglo et l'établissement public Eau de Paris afin de conserver l'exclusivité de la fourniture d'eau potable à notre Agglo. Les documents publiés précisent que l'objectif aurait été d'« empêcher in fine la collaboration entre Eau des Lacs de l'Essonne et Eau de Paris, soit en conduisant la Communauté d'agglomération à renoncer à son projet, soit en conduisant la Ville de Paris à renoncer à y participer de son côté ».

Selon le contrat publié par Marianne, cette prestation aurait été rémunérée, Vae Solis recevant 65.000 euros HT d'honoraires forfaitaires, mais également 45.000 euros HT d'honoraires complé-

mentaires « en cas de renoncement par Eau de Paris et l'Agglo au projet d'alimentation de Viry-Chatillon par Eau de Paris ».

En l'état, les faits révélés par la presse pourraient, s'ils étaient confirmés par l'enquête, constituer le délit de « trafic d'influence actif », réprimé par le Code pénal par une peine pouvant être de 5 ans d'emprisonnement et 75 000 euros d'amende.

En outre, le contrat rendu public précise que l'autre objectif est de « discréditer » politiquement le président de la Communauté d'agglomération, Gabriel Amard. A cette fin, un blog avait vu le jour jusqu'aux révélations de l'hebdomadaire Marianne. Des élus d'opposition de Viry-Chatillon devaient être fournis en « argumentaires ».

## Allocation de solidarité 2012

Chaque année, le Conseil général de l'Essonne et le Centre Communal d'Action Sociale s'associent pour les aides de fin d'année (gaz, électricité, combustible et Noël).

Ces aides sont accordées sous conditions des ressources mensuelles et de la composition familiale, fixées par le Conseil Général : au moins 3 enfants à charge de moins de 20 ans, familles monoparentales comptant au moins 2 enfants à charge, personnes âgées (à partir de 65 ans ou 60 ans en cas d'inaptitude au travail) et aides de Noël pour les enfants jusqu'à 12 ans des demandeurs d'emploi. De plus, un colis sucré et un spectacle de magie sont offerts par la municipalité aux personnes seules, âgées, aux couples avec ou sans enfant rentrant dans les critères d'attribution.

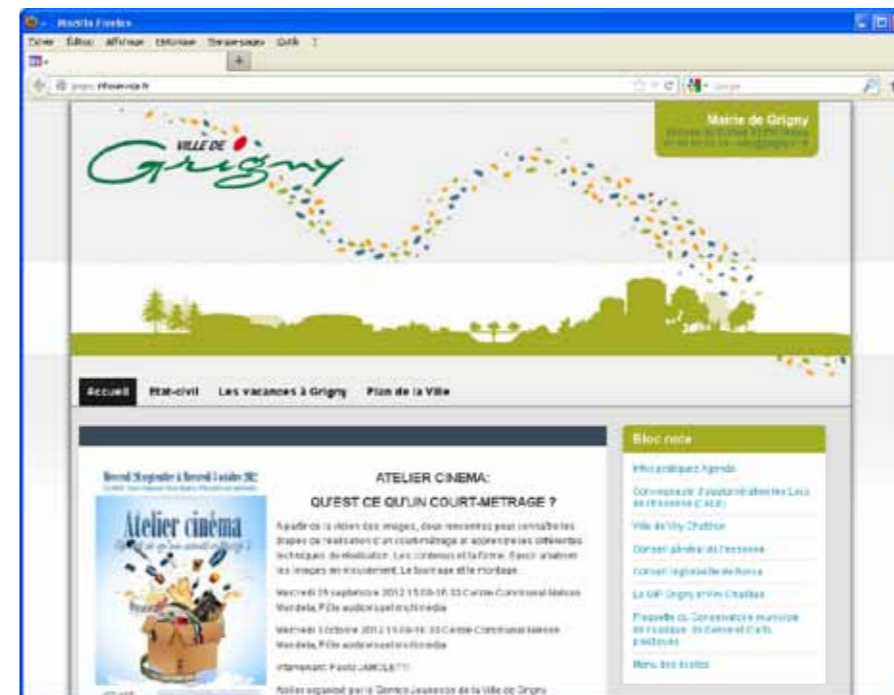
Les inscriptions se dérouleront du lundi 1<sup>er</sup> octobre au mardi 30 octobre 2012 en mairie au CCAS les lundi, mardi, jeudi de 9h à 11h30 et de 14h à 16h30.

Attention, toute inscription en dehors de ces dates ou un dossier incomplet ne pourra pas être pris en compte. Justificatifs à apporter au CCAS : pièce d'identité, livret de famille, ressources mensuelles (3 dernières fiches de paie ou attestation de paiement ou de non paiement délivrée par Pôle Emploi obligatoire ou retraite ou pension), courrier du Pôle Emploi mentionnant l'inscription comme demandeur d'emploi, attestation de la CAF de moins de trois mois obligatoire, avis d'imposition ou de non imposition 2011, quittance gaz ou électricité récente, justificatif de domicile et/ou certificat de l'hébergeant avec le justificatif de domicile de l'hébergeant, sa pièce d'identité, quittance de loyer ou appel de charges, jugement de divorce ou de séparation.

## Surfez sur le nouveau site de la ville [www.grigny91.fr](http://www.grigny91.fr)



Bientôt, les usagers-internautes vont pouvoir surfer sur le nouveau site de Grigny. Il a fait peau neuve pour mieux répondre à vos besoins.



### « Nouvelles voies »

Vous avez entre 18 et 25 ans et vous souhaitez découvrir le monde associatif ? « Nouvelles Voies » cherche des jeunes sur 3 départements (91,92,94) désireux de s'engager en tant que volontaires en service civique. Sur une période de 6 à 8 mois, 3 missions sont proposées :

- soutien des seniors dans leurs démarches administratives ;
- dynamisation du réseau d'adhérents/soutien à la communication externe ;
- visite à domicile de personnes sous protection juridique.

Vous vous engagez sur une ou plusieurs mission(s) en faveur de la collectivité et développez de nouvelles compétences, tout en bénéficiant d'un accompagnement à la définition de votre projet d'avenir.

Pour nous rejoindre, appelez au 01 46 01 02 47 ou envoyez un mail à [mariefenestil@nouvellesvoies.org](mailto:mariefenestil@nouvellesvoies.org). Des permanences de l'association « Nouvelles voies » se tiennent dans les Maisons de quartier Marie-Curie 01 69 45 42 41 et Pablo-Picasso 01 69 06 77 78.

Sur la page d'accueil vous visualiserez instantanément l'actualité politique et sociale du moment mais aussi, à l'affiche, les grands rendez-vous culturels et sportifs à venir. Il dispose de plus d'informations pratiques qui faciliteront vos démarches avec certains documents administratifs en ligne que vous pourrez télécharger, notamment pour vos démarches d'Etat-Civil. Un plan interactif vous permettra en un simple clic de vous repérer facilement dans les rues de Grigny et, en cliquant sur le nom d'un équipement public, vous visualiserez immédiatement l'endroit où il se trouve. Vous y trouverez bien sûr tout ce que propose le service public communal, les membres du Conseil Municipal, de la Petite Enfance au service Retraités en passant par l'Education, le Sport, les Conseils de voisinage ou encore le service de la Vie associative avec leurs horaires d'ouverture, leurs activités. Votre journal « Grigny Informations » sera mis en ligne et vous pourrez facilement retrouver l'article de votre choix. Des liens vous permettront d'accéder rapidement aux sites du Conseil Général et de la communauté d'Agglomération et de la Préfecture... Ce site n'est pas figé et il est appelé à évoluer au fil du temps. N'hésitez pas à nous faire part de vos remarques et de vos suggestions en nous contactant par messagerie (adresse internet) ou par téléphone au 01 69 43 09 65. Nous vous y attendons nombreux. A vos souris.

### Si vous n'avez pas d'ordinateur

Si vous ne disposez pas d'un ordinateur ou si vous n'êtes pas abonné à Internet, vous pouvez accéder au site de la ville sur les ordinateurs des Espaces Publics Numériques Grignois (EPNG) où des animateurs vous aideront : à la Maison des Enfants et de la Nature (9 chemin du Clotay) pour les habitants du village et du centre ville ; à la Maison de quartier Pablo Picasso (face au 7 av des Sablons) pour les habitants de Grigny 2 ; au Centre de la Vie Sociale (1 rue de la Plaine) pour les habitants de la Grande Borne. Renseignements : 01 69 02 53 93

# Fête ta Grande Borne mouillée et aérienne

**D**e toutes les animations sur la plaine centrale, samedi 7 juillet pour la fête de la Grande Borne, c'est le saut à l'élastique qui a connu le plus de succès, et ce, malgré la pluie. Sur la nacelle, tractée à 50 mètres de haut par une grue, filles et garçons se succédaient pour le grand frisson. Harnachés de jambières et d'un baudrier intégral fixés à l'élastique, ils chutaient dans les airs. Plus terre à terre, les autres animations : tournoi de football, toboggan géant sur herbe, « Spider-Man », mini-circuit VTT, les stands des associations, de maquillage et des paysagistes, entre autres, animaient la fête et apportaient le réconfort de la convivialité. Malgré les bonnes volontés et la mobilisation des services municipaux, beaucoup d'animations ont dû être arrêtées à cause des averses de pluie. Heureusement, les musiciens étaient là pour leur concert, et bien sûr, les Grignois toujours fidèles au rendez-vous !



## Concertation Surcouf ou la bonification du projet

La ville et la Communauté d'Agglomération ont organisé le 15 juin l'inauguration de l'exposition sur le projet d'aménagement du square Surcouf qui se tient jusqu'au 15 septembre, une réunion publique le 4 juillet et des échanges au pied des immeubles. Les Grignois ont pu se tenir informés et débattre sur projet Surcouf.

**D**e nombreux avis mûrement réfléchis ont été donnés lors de l'inauguration de l'exposition vendredi 15 juin à la Maison de quartier Pablo-Picasso. Dans l'ensemble les habitants ont approuvé le projet et l'ont trouvé intéressant. Les Grignois ont égrené au fil des pages tous les éléments positifs comme le système des poubelles, l'amélioration de l'accessibilité et le confort. Il y a eu aussi quelques critiques. Ils ont fait part de leur crainte du bruit émanant des aires de jeux et souhaitent améliorer le projet. Ils ont demandé plus de sécurité aux abords de la route avec des barrières et de larges trottoirs, des épaveurs pour les espaces verts sur la dalle et des potelets amovibles pour que les camions puissent se garer. Certains ont donné des conseils : « ne mettez pas de squares au pied des bâtiments, car trop d'enfants y vont sans leurs parents. » D'autres enfin se sont posés des questions pratiques :

*« Comment vais-je faire pour décharger mes courses si je n'ai pas accès en véhicule en bas de chez moi ? »*

Les parkings sont au cœur du débat. Une des premières actions pour la mise en oeuvre du projet est la suppression de certaines

places de parking. A la réunion publique, mercredi 4 juillet, au centre Culturel Sidney-Bechet, un habitant de la co-propriété interpella les élus :

*« On n'arrive déjà plus à stationner, avant de casser va-t-on refaire ceux existants ? »*

*« Il faut faire du stationnement intelligent. Nous mettrons tous les moyens avec l'AF-TRP pour que la meilleure place soit attribuée à la personne qu'il faut »* assurait le maire Philippe Rio, et d'ajouter « la majorité des cas se régleront à l'amiable et des échanges seront possibles. Pour la vente, il y a aura une procédure. Le prix sera tranché par le juge du Tribunal d'Instance d'Evry ». D'ores et déjà deux places ont été achetées par la communauté d'Agglo et une quinzaine d'habitants se sont portés volontaires pour vendre leurs places. « Le problème des parking a toujours alimenté le débat avec le manque de places et les pro-



blèmes de sécurité » rappela le conseiller municipal M. Mourgeon. M. Cauchon, président de la tranche 42, demanda :

*« Où allez vous mettre tous les véhicules qui vont s'en aller pendant les travaux ? »*

Le maire rappela « 280 places sont concernées par la démolition sur les 350 inutilisées sur la dalle Surcouf et il y en aura de nouvelles créées dans la rue ». Sur les questions de sécurité, il informa « Ce projet est un des éléments du projet global sur la sécurité, la nouvelle loi sur les charges et la lutte contre les marchands de sommeil ». Pour Raymonde Rogow, adjointe à la participation des habitants « Les habitants jouent leur rôle, mais il faut aussi que les pouvoirs publics s'investissent. Il faut continuer à discuter. C'est l'objet de nos rencontres au pied des immeubles cet été et on continuera le porte à porte en septembre ».







## Le prêtre Michel Franco s'en va à La Rochelle

**La mémoire du papillon.** Il a officié à l'église de Grigny depuis 2005. Présent dans les initiatives inter-religieuses, auprès des habitants dans les événements de la Grande Borne, il s'en va rejoindre un quartier populaire à La Rochelle. C'est la destinée des « fils de la charité ». De toutes les rencontres religieuses, il a participé à bien des projets avec et pour les habitants qui l'estimaient beaucoup. Pour leur dire au revoir il a écrit ce texte.

**E**n 1918 un prêtre lançait dans l'Eglise l'idée qu'il fallait des hommes qui aiment les foules abandonnées, jusqu'à en avoir comme Jésus-Christ « les entrailles retournées ». Il s'appelait Jean-Emile Anizan ; il venait de fonder l'Institut (cela veut dire une « famille ») des « Fils de la Charité ». Ce sont des religieux-prêtres au service des quartiers populaires des grandes villes. Depuis 1991 une quinzaine de Fils de la Charité sont ainsi venus au long du temps vivre à la Grande-Borne. Tout d'abord pour l'animation de l'église que nous aimons appeler sainte Marie l'Espérance, puis surtout pour Grigny (et même des coups de main à Ris-Orangis). Lorsqu'en 2005 je suis moi-même

arrivé à Grigny quelqu'un m'a dit : « mon père vous avez fait une bêtise pour qu'après Nîmes on vous nomme ici ? »

Venir ici n'était pas une punition ; à la demande de mes responsables j'ai rejoint d'autres prêtres et l'an prochain ce sera Jean-Michel et deux Jacques (l'un est déjà là depuis 2 ans) qui poursuivront. Notre présence, avec toutes les générations, est heureuse de « cueillir la lumière et de la donner plus belle à son voisin ». Initiatives d'Eglise ou de Société, comme le chemin de Croix dans les rues le Vendredi Saint, les rencontres avec d'autres religions, le combat pour des quartiers propres – par exemple avec l'Amicale des Locataires-, la volonté de croire que chacun n'est pas un assisté mais un témoin et un bâtisseur de l'avenir.

On ne peut se réaliser contre l'autre, mais avec l'autre : c'est ainsi que naît et grandit Grigny.

Je crois au fond que tout humain sait qu'il est fait pour aimer ; c'est enfoui en lui comme un volcan (n'est-ce pas mes frères et sœurs Antillais, Réunionnais). N'ayons pas peur du volcan de l'Amour ! Car la chance de Grigny c'est de conjuguer le verbe aimer avec le mot foule ; une foule aux visages de tous les soleils !

Depuis Argenteuil, Bègles, Nîmes j'avais bâti ma vie de manière intense avec des briques aux accents différents : avec des briques on (se) construit !

Mais une amie m'a dit « ici on t'a donné

des racines pour grandir, maintenant on te donne aussi des ailes pour partir » : ce sera (pour) La Rochelle.

Mon numéro de sécurité sociale porte « 99 » : né à l'étranger (je suis d'Algérie-Espagne). J'aime le sang de mes racines ; ce sang bouillonnant m'entraîne maintenant à la rencontre de nouveaux quartiers où j'aurai là aussi à contempler la beauté inscrite et à l'action dans chaque prénom.

Merci Grigny : par toi, ici comme homme, comme chrétien, comme prêtre, j'ai été « pris, béni, rompu, donné » ; je pars heureux de tout ce que j'ai reçu de tendresses... même dans les pleurs. Et je tiens à remercier tous les élus et tous les « inconnus » avec qui j'ai aimé Grigny dans biens des projets, des volontés, des décisions. Nous avons ensemble travaillé à relever ceux qui tombent et se blessent dans les pièges (nombreux) des fossés de la vie.

Un grand merci encore à la Communauté Chrétienne d'avoir offert à ma destinée d'homme, de chrétien, de prêtre, cette naissance arc en ciel. Ce que j'ai contemplé par toi, avec toi, en toi, et autour de toi porte la trace du visage de Dieu.

Merci Grigny. Je pars avec la mémoire du papillon. Ce petit animal fragile volète de lieux en lieux pour écrire dans le ciel d'une encre indélébile que nous sommes des vagabonds de l'espérance ».



### Travaux dans la rue Gabriel-Péri

Des travaux de réhabilitation des canalisations en plomb rue Gabriel-Péri ont été réalisés par La Lyonnaise des Eaux cet été. La circulation était alternée n'engendrant pas trop de perturbations. Rue du Port, la vieille bâtisse du parc Saint-Lazare a fait l'objet d'un bon nettoyage et de mise aux normes par les services de la ville. Son petit perron a été entièrement refait en ciment.

### La cave de la ferme protégée

Square René Pikkety, la cave de l'ancienne Ferme de la Dame a fait l'objet de travaux cet été par les services techniques de la ville. Ils ont réalisé une dalle en béton afin de la protéger des intempéries. En effet, la cave commençait à prendre l'humidité et l'eau risquait de causer des dégâts irréversibles.



### Extension du cimetière

Les travaux d'extension du cimetière du Clotay ont pris un peu de retard par rapport au calendrier prévu. Ils devaient commencer au mois de juin dernier mais pour des problèmes d'appel d'offre, ils sont repoussés en fin d'année. Pour rappel, ces travaux concernent la réalisation, dans une conception paysagère, de 250 emplacements supplémentaires, 80 places pour le carré musulman, un colombarium et un jardin du souvenir. Des aménagements extérieurs pour faciliter son accessibilité sont également prévus avec une nouvelle entrée, la voie principale bénéficiera d'un revêtement stabilisé, un accès pour les personnes à mobilité réduite, un abri et des toilettes.

### Stationnement

Une vingtaine de places de stationnement seront bientôt aménagées square Pikkety au niveau de la route de Corbeil. Cela devrait amoindrir le problème récurrent de manque de places de parking à certaines heures de la journée.

### L'évêque a souhaité un Bon Aïd

Michel Dubost, l'Evêque d'Evry/Corbeil au nom de la communauté catholique a souhaité un bon Aïd aux amis et familles Musulmans.

« Chrétiens et Musulmans, nous vivons dans les mêmes villes et les mêmes quartiers. Vous venez de vivre cet été votre mois béni de Ramadan. Nous savons que cela a été pour vous un temps fort dans vos familles et vos communautés. Comme chrétiens, nous sommes très attachés, en France et partout dans le monde, au respect des convictions de chacun et au désir de bâtir avec tous une société où il fasse bon vivre, sous le regard de Dieu. C'est pourquoi nous sommes heureux de vous souhaiter un très bon Aïd, à vous et à vos familles, en espérant encore mieux vous connaître dans l'avenir. Que Dieu vous bénisse et nous donne sa paix ! »

### L'école Gabriel-Péri a sa fresque

Une jolie fresque, sur le thème de la nature, a été réalisée par les élèves de Gabriel-Péri sur les murs de la cour de l'école, avec l'aide du dessinateur Alexi. Les familles ont pu la découvrir entièrement terminée à l'occasion de la kermesse de fin d'année au mois de juin.



### Comme à la campagne

Comme tous les étés, les mini-séjours en camping au parc Saint-Lazare n'ont pas désemplis. Lundi 16 juillet les premiers arrivés choisissaient leur tente avant d'organiser les repas. Les petits citoyens accueillis avaient entre 6 et 12 ans. Ils ont pu ainsi découvrir la nature alentour, et pratiquer de nombreuses activités comme l'équitation, la voile et le canoë.



### Histoire de cow-boys et d'indiens

Pendant que les « indiens » du centre de loisirs, proches de la nature, campaient près des jardins de la solidarité en toute quiétude, les « cow-boys » à l'affût préparaient leur plan. A l'accueil de proximité Dédale, ils répétaient le scénario du film (Western) dans de superbes décors en carton qu'ils ont fabriqués cet été. Pendant les vacances, les enfants ont pu réaliser un film de A à Z avec leurs animateurs.



### Kermesse de l'accueil CVS

La kermesse de fin d'année de l'accueil de proximité s'est déroulée dans une joyeuse ambiance, mercredi 4 juillet, au Centre de la Vie Sociale. Les enfants des structures de Dédale et Lucie Aubrac les avaient rejoints.



### C'est où ? c'est ici

C'est où ? c'est ici ouvrait l'été avec des spectacles de rue tout en finesse et teintés d'humour, par une belle journée de juillet, ravissait les grignois, petits et grands.



### Pique-nique improvisé

Ce n'était pas prévu, mais ce fut réussi. Mercredi 18 juillet, sous les arbres du Parc Saint-Lazare les retraités, accompagnés de leurs petits enfants parfois, ont partagé un repas convivial avec les enfants du mini-camps, au son de l'orgue de barbarie.



### Les chèvres des fossés à la MEN

Les chèvres des fossés et leurs chevreaux amenés par la communauté d'agglo sont arrivés vendredi 20 juillet à la MEN. Bien installés, à la lisière du bois dans un enclos, les caprins ne manqueront de rien. Ils vont pouvoir s'alimenter des feuilles tendres des arbres et arbustes dont ils sont particulièrement friands et avoir la compagnie des enfants du centre de loisirs. Ils resteront sur place jusqu'à la fin du mois d'octobre.

# Des expositions, un film, un débat et un spectacle musical

La célébration du 50<sup>e</sup> anniversaire du cessez-le-feu de la guerre d'Algérie à Grigny se prolonge à la rentrée avec plusieurs manifestations qui vous permettront de mieux comprendre cette période. La culture orientale sera aussi mise à l'honneur avec le spectacle musical « Barbès Café » et une superbe exposition sur la calligraphie orientale.

Du 29 septembre au 5 octobre  
au Centre culturel Sidney-Bechet  
et du 13 au 19 octobre  
au Centre de la Vie Sociale :  
Exposition « Le basculement de l'opinion  
publique : en faveur de la paix pendant  
la guerre d'Algérie - 1954/1962 ».

Réalisée par la Municipalité, cette exposition a pour objet, à l'appui de nombreuses archives, de démontrer comment et pourquoi le peuple français, au départ majoritairement favorable à la colonisation de l'Algérie et à la guerre, à finalement basculé en faveur de son indépendance et de la paix. Vous découvrirez quel rôle ont joué les forces politiques, intellectuelles, étudiantes, militaires et religieuses dans ce processus. Des visites commentées seront mises en place. Gratuit. **Renseignements et inscriptions : 01 69 43 95 94.**

Samedi 29 septembre à 20h30  
à la Salle Jean-Louis Henry :  
« Barbès Café spectacle musical ».

Conçu par Meziane Azaïche, « Barbès Café » retrace l'ambiance particulière des bistrotiers du nord de la capitale où se retrouvent les artistes amateurs, qui bercèrent la solitude des migrants. A travers des saynètes, des images d'archives et des chansons des années 30 à 60, ce spectacle musical raconte surtout l'histoire de l'immigration maghrébine en France et les événements historiques de l'époque. Gratuit. Réservations obligatoires dans les maisons de quartier, en mairie, au conservatoire, au service retraités, à la Maison de la Petite Enfance.

**Renseignements : 01 69 43 95 94.**

Mercredi 17 octobre à 20h  
au Centre culturel Sidney-Bechet :  
Un film/Débat  
« Ici on noie les Algériens ».

Ce film retrace l'histoire des milliers d'Algériens qui, à l'appel du Front de Libération Nationale (FLN) ont défilé à Paris le 17 octobre 1961 pour protester contre le couvre-feu qui leur était imposé. Cette manifestation pacifique sera cruellement réprimée par la police et des manifestants seront retrouvés noyés dans la Seine. 50 ans après, cette vérité historique est toujours occultée. Ce film mêle témoignages et archives inédites. Il révèle la stratégie et les méthodes de l'Etat : manipulation de l'opinion publique, verrouillage de l'information afin d'empêcher les enquêtes. Un film d'une valeur historique incontestable (gratuit). **Renseignements : 06 24 72 75 22.**

Du 6 novembre au 1<sup>er</sup> décembre  
à la médiathèque Victor-Hugo  
au Centre de la Vie Sociale :  
Exposition « Calligraphie et enluminure : de Cordoue à Samarcande ».

La calligraphie, l'art de la mise en forme des lettres harmonieuses a fleuri dans la civilisation arabo-islamique. Cette exposition réalisée par l'Institut du Monde Arabe vous fera découvrir des œuvres qui vous émerveilleront mais aussi celles d'artistes contemporains qui continuent de s'inspirer de cette tradition. A cette occasion, vous pourrez également participer à des ateliers pour vous initier à la Calligraphie. **Inscriptions et Réservations : Médiathèque Victor Hugo 01 69 45 42 42.**

« Le peuple français, au départ favorable à la colonisation de l'Algérie et à la guerre, à finalement basculé en faveur de son indépendance et de la paix ».



Le 29 septembre à Grigny, ne manquez pas le spectacle « Barbès Café »

## 68<sup>e</sup> anniversaire de la Libération de Grigny

L'ULAC, le Maire et les élus, le Conseil municipal des collégiens s'étaient réunis le 25 août devant le monument aux morts pour commémorer l'anniversaire de la libération de la ville.

Le Maire rappela « la tragédie de la seconde guerre mondiale mais aussi la force de l'idéal des combattants et les grandes espérances qu'il a fait naître ». Il souligna que « nombre d'entre-eux, bien avant de répondre à l'appel lancé par Henri Rol-Tanguy, avaient compris la nature de la menace nazie et l'avaient refusée dès les premiers jours ». Il évoqua le « formidable sursaut populaire d'où sont nés le vote des femmes, la sécurité sociale, la nationalisation de l'énergie, le droit à la retraite. La résistance a jeté les bases d'une organisation sociale plus juste et plus humaine, celle-là même qui est contestée ». Il appela enfin à la vigilance « pour faire barrage à la haine de l'autre, aux politiques qui privilégient l'argent à l'humain, le chacun pour soi à la solidarité, les inégalités plutôt que la justice sociale, les conflits armés à la paix. » Et d'appeler à la résistance « à la financiarisation de l'économie (...) en donnant aux habitants la possibilité de s'impliquer dans les batailles d'aujourd'hui ».

### Les Grignois morts aux combats, avant de voir Grigny libérée.

Julien DEFOOR, mort dans un camp de prisonniers de guerre en Tchécoslovaquie ; Robert COUDRAY, mort des suites de blessures provoquées par l'explosion d'une mine allemande à Echarcon ; Eugène DECARNELLE, mort lors du bombardement du Pont de Lyon à Athis-Mons ; Arsène LAMBERT, mort dans les combats des Flandres ; Jacques LAURENÇOT, mort à Calais ; Maurice MATTIELLO, mort en Allemagne ; Marcel NANNY, mort au centre militaire d'hébergement de Courbevoie.

D'autres, Grignois également, moururent en déportation, comme Jean-Maurice HUGONNIER, décédé à 24 ans à Buchenwald, un mois avant la libération du camp, ou Angèle DENONNE, décédée en 1943 au camp d'Auschwitz, à 52 ans.

D'autres encore, auront pu voir leur ville libérée mais moururent peu après comme Valentin MARTINI, qui décéda à son domicile grignois le 26 mars 1946, à 28 ans, à la suite des mauvais traitements subis au cours de sa captivité en Allemagne.



## Un sport généreux avec Les Enfants de l'Ovale

Les Enfants de l'Ovale (EDO) tournoyaient samedi 30 juin au parc des sports pour la bonne cause.

La 1<sup>ère</sup> équipe gagnante du tournoi des Enfants de l'Ovale samedi 30 juin au parc des sports, fut celle de l'EDHEC'Honneurs (club de rugby des anciens de l'école de commerce EDHEC), contre les 2 équipes de l'entreprise grignoise ECF et celle

de Grigny. « C'est la 1<sup>ère</sup> année que l'on participe. En grands amateurs de rugby et aux valeurs qu'il véhicule, nous avons décidé de soutenir l'EDO à Grigny. C'est important pour nous. Ce sont des choses simples, mais des actions très concrètes que l'on arrive à véhiculer avec le rugby. L'année prochaine, on portera l'EDO de Grigny sur nos maillots. Et pour les 10 ans de notre club, une conférence sera organisée le 20 septembre au campus de l'EDHEC, à Paris, dont le bénéfice sera versé à l'asso de Grigny » assurait Pierre Sémont le président du club. Réunis, dans les locaux de la Pétanque grignoise autour d'un pot amical, les amateurs et les amis de l'association grignoise, dont Thierry Drecq, PDG d'ECF, se sont vus remettre symboliquement des maillots, par Stéphane Le Talbodec, le responsable de l'EDO locale. Léa, jeune recrue depuis le mois d'avril pour l'animation, aidait également à l'organisation du barbecue : « L'EDO va monter une comédie musicale pour le mois de juin l'année prochaine. L'atelier théâtre et danse débutera en septembre avec le Théâtre du fil. J'ai trouvé, ici, un travail pluridisciplinaire intéressant » confiait-elle. L'après-midi, les jeunes avaient pris place sur le terrain. « C'est simple. De la Grande Borne ou de Grigny2, on est tous de Grigny. Les règles sont les mêmes pour tous au rugby. Celui qui ne les respecte pas sort du jeu » rappelait en préambule Pierre Lecomte, animateur sportif de la ville, à la trentaine de jeunes de 12 à 14 ans assidus et enthousiastes. La meilleure équipe du fair play a remporté des places de cinéma.

## Le Grand stade de France à Ris-Orangis



à 10 mn du Centre National du Rugby de Marcoussis. Il sera desservi par les lignes C et D du RER et dès 2017, par le Tram Train Massy / Evry. Il bénéficiera aussi de la proximité de l'aéroport d'Orly et des gares TGV du Sud Francilien.

Les retombées pour Grigny seront tout d'abord économiques : les entreprises de l'Essonne seront prioritaires pour effectuer les travaux. Les transports en commun dont les lignes C et D du RER feront l'objet d'investissements importants. Les associations et clubs sportifs locaux bénéficieront d'une nouvelle offre de divertissement tournée vers le sport, les loisirs, la santé et le bien-être. Au niveau de l'emploi, le grand stade représentera une vitrine d'excellence et d'innovation pour les métiers de la filière sportive. 8 000 à 10 000 emplois nets directs pourraient être créés. En d'autres chiffres, ce sont aussi 12M€ de recettes fiscales supplémentaires, 100M€ d'accroissement du PIB de l'Essonne par an, 120M€ d'investissement pour les infrastructures routières.

La Fédération Française de Rugby (FFR) et le site d'Evry-Ris-Orangis ont signé mercredi 11 juillet pour la construction du Grand stade de rugby de 82 000 places. Un atout pour Grigny, ville sportive et jeune. Ce sont les atouts géographiques et environnementaux qui l'ont emporté pour la décision finale : bordés d'une forêt, les 133 hectares du site constitueront un véritable trait d'union entre la ville et la nature. Le Grand stade se trouvera au carrefour de l'A6 et de la francilienne, à 20mn de la Porte d'Orléans et

## Patinoire Les lacs

La patinoire Les lacs de l'Essonne rouvre ses portes le premier week-end d'octobre. Elle vous accueille du mercredi au dimanche et toute la semaine.

Elle pratique des tarifs avantageux à tous les habitants de l'agglomération afin de permettre au plus grand nombre d'y accéder. Des plages sont réservées aux scolaires de Viry et

Grigny. D'autre part, elle développe un travail avec les Instituts médicaux-éducatifs et les hôpitaux pour les enfants et adultes malades ou handicapés. La patinoire accueille également des compétitions de haut niveau, telles que le « Trophée des Lacs », étape du prestigieux Tournoi de France de Danse sur Glace, ou encore une compétition internationale de curling. Véritable lieu de convivialité pour toutes les générations, elle dispose d'une cafétéria avec la possibilité d'une restauration rapide.



La patinoire des Lacs  
31, avenue du Général-de-Gaulle (N7), Viry-Chatillon  
Tél : 01 69 05 42 45

## 7 octobre : Mon village en ville

10 h : Départ de la transhumance (moutons, chèvres...) du chemin des rois vers la Ferme Neuve. 11 h 30 : Remise des prix du concours « Balcons et jardins fleuris ». 12 h : Apéro swing avec la fanfare « Don Fiasco ». 12 h 30 : Repas guinguette animé par l'association « Coin de rue » (accordéon, chants, orgue de barbarie). 15 h 30 : cirque baroque et burlesque. Et toute la journée : manège écologique à propulsion parentale, exposition de Robert Doisneau sur la transhumance, marché gourmand, nombreux stands, jeux traditionnels, four à pain, le « pressoir à jojo », ferme traditionnelle... Baptême poney et balades en calèche.



## Rencontres Nature Histoire et Patrimoine

- Sortie histoire samedi 22 septembre, 10h, rdv Maison des Enfants et de la Nature, durée 3h : Diaporama sur l'histoire et promenade autour des lacs.
  - Promenade nature mercredi 26 et samedi 29 septembre, 18h, durée 3h, rdv parking 17 rue du port.
  - Promenade nature mercredi 3 et samedi 6 octobre, 14h, durée 3h, rdv parking de la poste.
  - Les causeries de l'histoire « Bechet, les années Grigny » vendredi 26 octobre, 18h30, Ferme neuve, durée 3h : Projection d'un film réalisé par la municipalité autour de Sidney- Bechet et sa musique, suivi d'un concert du conservatoire autour des airs les plus célèbres du musicien composés à Grigny.
- Rencontres gratuites sur réservation à la Mission d'Histoire Locale et du Patrimoine : 06 27 71 52 31 / 01 69 43 99 53  
laure.rabourdin@grigny91.fr

## Mon festival



Mon festival, 3<sup>ème</sup> édition : du rap, grignois, français, américain, du dance hall, du reggae, un week-end entier consacré à la musique dans un environnement très professionnel, si vous l'avez raté, rendez-vous fin août 2013 !

**DIMANCHE 7 OCTOBRE 2012**  
FERME NEUVE - CHEMIN DU PLESSIS

MON  
**VILLAGE**

EN  
**VILLE**

EXPOSITION

SPECTACLES

MANÈGE

MUSIQUE

ASSOCIATIONS

SERVICES  
MUNICIPAUX

MARCHÉ  
GOURMAND

RESTAURATION  
SUR PLACE

10<sup>E</sup> EDITION

VILLE DE  
**Grigny**

PARTENAIRES

**Esfome**  
LE CONSEIL GÉNÉRAL

**ile de France**

RENSEIGNEMENTS  
DIRECTION ÉDUCATION ET CULTURE  
01 69 02 53 61